

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 37 (1975)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

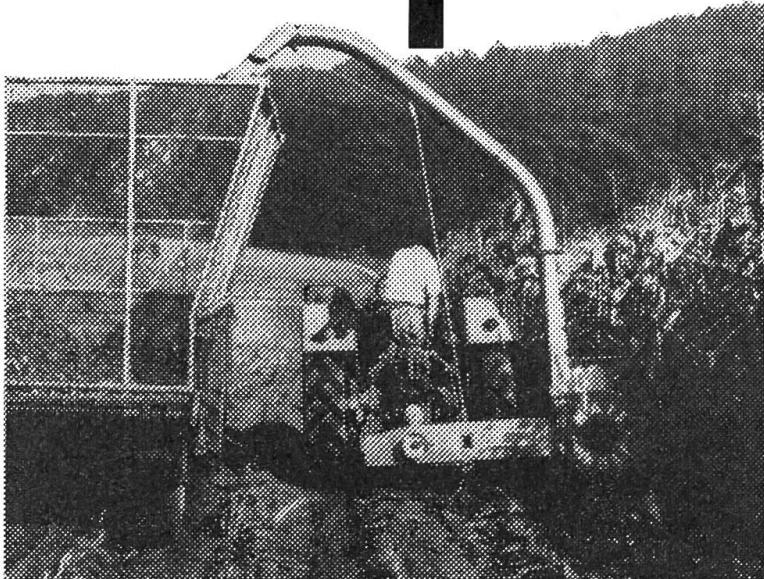
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Original Maiswolf bewährt und preiswert



Fragen Sie die 500 Maiswolfbesitzer in der Schweiz (auf der ganzen Welt sind es über 20000!): Alle rühmen die gute Silage-Qualität. Auch punkto Wartungsfreund-

lichkeit werden Sie nur Gutes hören. Der Maiswolf hat nämlich **keinen einzigen Schmiernippel**. Ein zentrales Oelbad besorgt die Schmierung und spart gleichzeitig Antriebskraft. Schon mit einem 35 PS Traktor

AEBI

leistet der Maiswolf Erstaunliches. Maiswolfbesitzer werden es Ihnen bestätigen. Eine Referenzliste steht zur Verfügung.

Gutschein für Prospekt, Preise und Referenzliste über den neuen Super-Maiswolf.

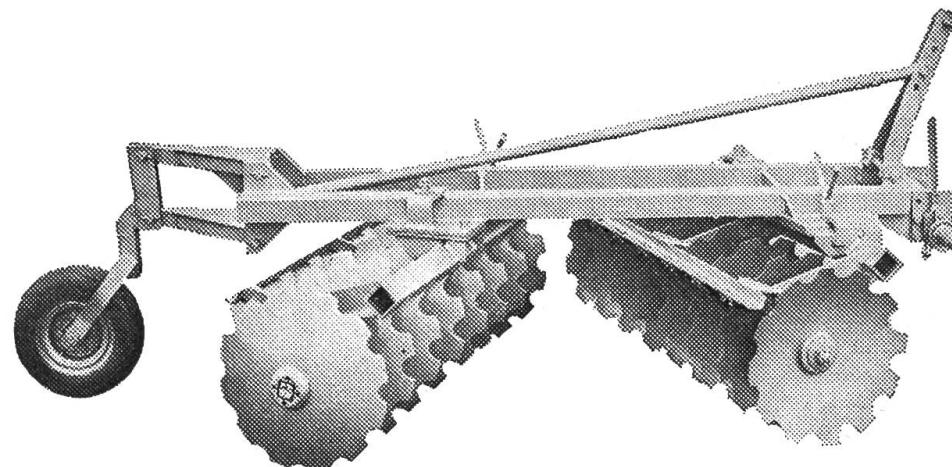
Einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf Telefon 034/216421

Adresse:

HUARD
QUALITÄT

Scheibeneggen – COVER CROPS

Für die Stoppelbearbeitung und die Saatbeet-Herrichtung



- AUFGESATTEL
- MIT STÜTZRAD
- GEZOGEN

12 bis 32 Scheiben,
 Ø 560 bis 660 mm,
 1,40 m bis 4,40 m breit,
 340 kg bis 3200 kg schwer,
 für 20 bis 100 PS.

Generalimporteur für die Schweiz:



SAILLET FRERES

LANDMASCHINEN

Fondée en 1882

1252 MEINIER – GE Tél. (022) 50 13 26 et 50 18 60

Regionalvertreter: **R.W. GERBER**, Landmaschinen, 5630 Muri AG
 Telefon 057 - 8 11 48 Comptoir Suisse Halle 9 Stand 942

GUTSCHEIN Nr. 101

Bitte ankreuzen!
 für den Bezug von Dokumentationsmaterial
 für Vorführung

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

Wohnort mit PLZ _____

Hürlimann

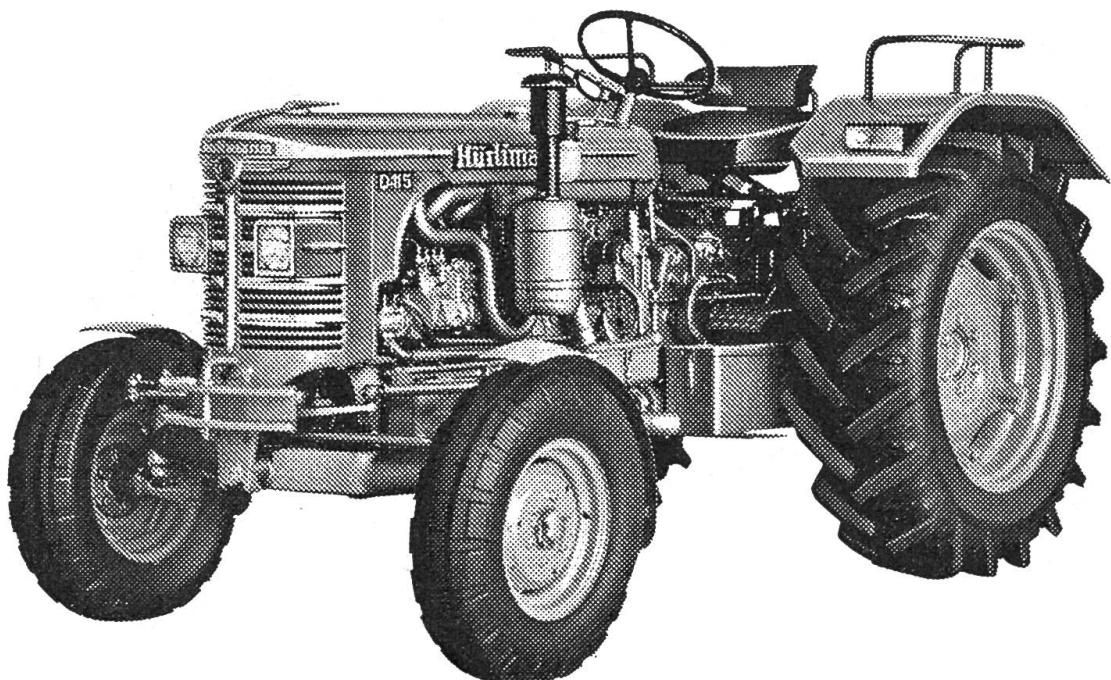
Einzigartige Vorteile:

- Vollranksteuerung mit nur 3.17 m Wenderadius!
- Federschwingachse (Gesundheitsachse)!
Jeder der die einmaligen Vorteile dieser Achse kennt, wird sie nie mehr missen wollen.
- Drei Hydrauliksteuerventile: serienmäßig.

Die grosse Neuheit: Abgas - Turbo - Lader

Einzigartig in seiner Konstruktion

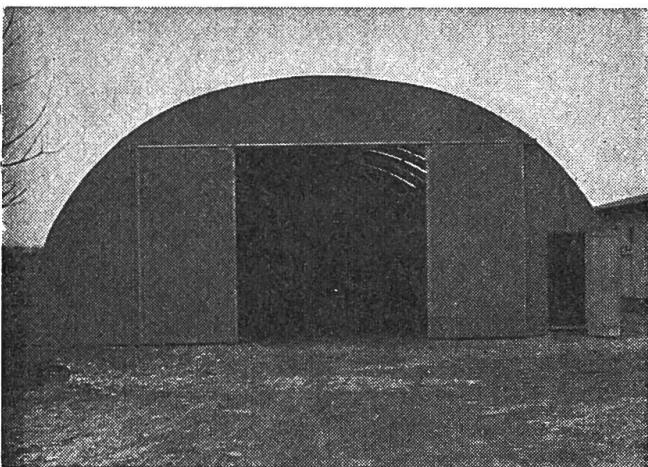
1. Ca. 10% Brennstoffeinsparung.
2. Erstaunlich ruhiger Lauf, saubere Abgase und deshalb ein viel angenehmeres Fahren des Traktors.
3. Durch den viel weicheren Lauf des Motors erhöht sich die sprichwörtlich gewordene hohe Lebensdauer noch bedeutend mehr.
4. Alle führenden Lastwagenfabriken Europas verkaufen ihre Lastwagen nur noch mit Abgas-Turbo-Lader.
5. Der Abgas-Turbo-Lader ist in Zukunft bei der Rationalisierung in der Landwirtschaft in führender Stellung.



**Der einzige 100prozentige Schweizer Traktor bürgt für Qualität,
Wertbeständigkeit und hohe Lebensdauer.**

PLATZSORGEN ?

Preisgünstige Maschinenhallen, Lagerhallen, Freilaufställe, Werkstätten, Reithallen etc. aus Holland. Größen bis 15 m Spannweite und unbeschränkter Länge, innert wenigen Tagen montiert, inkl. Fundament.



Verlangen Sie ein ausführliches Angebot beim alleinigen Generalvertreter für die Schweiz:

Peter König-Schweizer, 3053 Wiggiswil BE

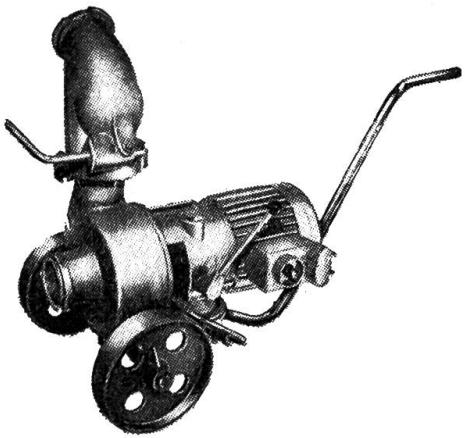
Telefon 031 - 86 00 94 und 86 02 34

Bureau Suisse Romande:

1012 Lausanne, 7, Ch. de la Fauvette, Tel. 021 - 33 03 95

Motor-Jauchepumpen

selbstansaugend
zum Fassfüllen, umpumpen usw.



Vertikalpumpen Leistung 800 Liter pro Minute
rostfrei mit Motor, Rührwerk und Auslaufrohr
Fr. 1130.-.

DEZLHOFER AG, Landmaschinen + Traktoren
9246 Niederbüren SG Tel. 071 - 81 14 21



HÜRLIMANN Austausch-Teile äusserst preisgünstig

Anlasser
Lichtmaschinen
Düsen
Einspritzpumpen
Hydraulikpumpen
Wasserpumpen
Kühler
Brennstofftanks

Express-Versand
U. Sixer, off. Hürlimann-Vertretung, 5642 Mühlau
Telefon 057 - 8 97 17

Kupplungen
Bremsen
kompl. Hydrauliken
Zylinderköpfe
Rumpfmotoren
kompl. Austauschmotoren
sowie alle Ersatzteile

**Öfters Ölwechsel
ist wie öfters Tapeten-
wechsel. Tut gut.**

Motoroil MOTOREX für saubere Kolben-
ein Produkt von Bucher + Cie AG Langenthal.

MOTOREX
Ein besseres findst Du nicht.

Der Praktiker wählt vollhydraulisch

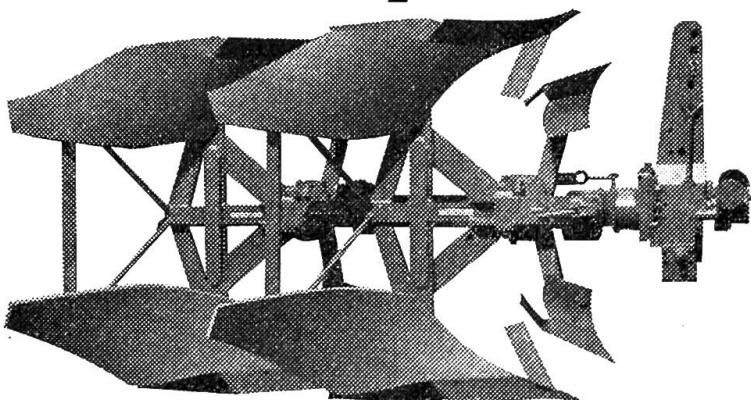
Daher gibt's bei ALTHAUS heute schon keine Zwelscharfflüge mehr mit gewöhnlicher Handwendung. Unsere modernen Geräte sind nur noch **vollhydraulisch** oder mit **Zapfwelle** drehbar. Das ist echter Fortschritt und vor allem Rationalisierung: daher der enorm günstige Verkaufspreis. Machen Sie einen Preisvergleich — dann werden auch Sie sich für ALTHAUS entscheiden.

Grosser Durchlass — keine Verstopfungen

Spezielle Maisvorschäler und auf Wunsch verlängerte Ausführung

Rascher Einzug auf volle Furchentiefe

Baukasten-System: leicht umstellbar von 2-auf 3-Schar oder umgekehrt



Wählen Sie Schweizer Qualität - wählen Sie ALTHAUS

**100
Jahre
Althaus Pflüge**

Auslieferungslager in:
Andelfingen: H.P. Sommer, 053 - 7 63 07
Courtételle: Willy Ryser, 066 - 22 43 37

3423 ERSIGEN
Tel. 034 45 2162/63

Jede Woche entschliessen sich mehrere Landwirte für eine fb-SILOWASSERPRESSE



- weil sie wissen, dass die fb-SILOWASSERPRESSEN aus einem hochwertigen **STAMOID** hergestellt werden;
- weil man die fb-SILOWASSERPRESSEN in fünf verschiedenen Typen sowie in allen Formen und Massen haben kann;
- weil bei den fb-SILOWASSERPRESSEN die Garantie nicht nur ein blösser Name ist;
- weil für sie die fb-SILOWASSERPRESSE einfach die beste ist.

— Wann entschliessen Sie sich für eine fb-SILOWASSERPRESSE?
Forster & Bischof, landw.-techn. Bedarf, 8604 Volketswil ☎ 01/86 61 71

→ Anhänger nicht über das zulässige Gesamtgewicht
überladen!

Bekanntmachung über

GRAMMER -Traktorensitze

Bührer, David Brown, Deutz, John Deere, IHC, Steyr etc. rüsten ihre Traktoren seit Jahren mit GRAMMER-Sitzen aus.

Wissen Sie schon, dass wir ein grosses Ersatzteillager führen? Insbesondere ersetzen wir defekte Polsterteile im Austausch **zu sehr günstigen Preisen.** Telefonieren Sie uns,

Sie erhalten den gewünschten Sitzteil umgehend.

AKTION: Alle defekten Polsterteile jetzt austauschen!

Uebrigens: Haben Sie noch keinen Gesundheitssitz? — Wenn nicht, ist es jetzt an der Zeit, Ihren Händler nach einem GRAMMER-Hydrauliksitz zu fragen.



+ GRAMMER-Generalvertretung:

**Landmaschinen -
Bedarf** ☎ 01 88 44 21
8953 Dietikon



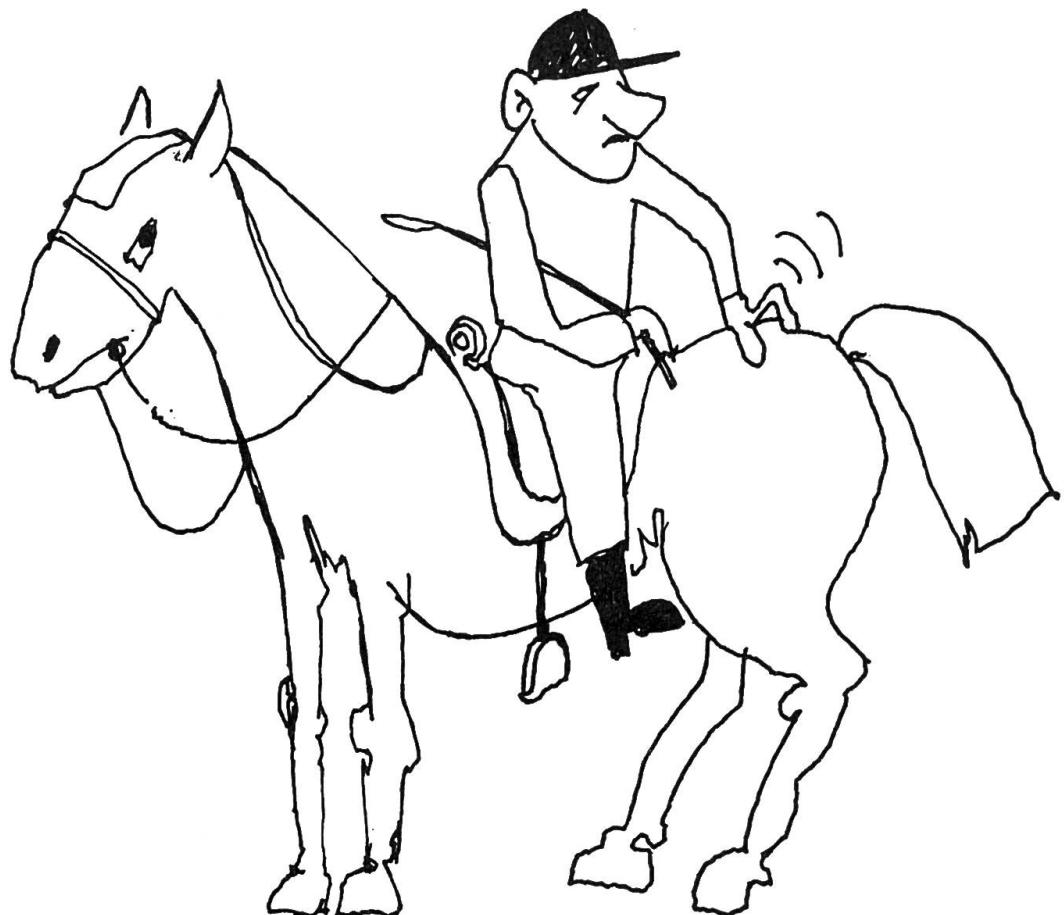
BON Kompl. Dokumentation über
Gesundheitssitze

Name

Adresse

Traktor-
Marke





Auf unserem Pferd sitzen Sie nie falsch!



... mit dem KRAMER-Zweiwege-Traktor
können Sie rückwärts-vorwärts fahren.
Sie fahren in jedem Falle vorwärts.

Fragen Sie prominente Praktiker:
Sie haben einen Traktor und einen Selbst-
fahrer.

KramerAllrad

W. MAHLER

Spezialwerkstätte für Traktoren

Filialbetriebe: 3034 Murzelen BE
1523 Granges près Marnand

8912 Obfelden ZH

Telefon 01 - 99 41 91
Telefon 031 - 82 09 34
Telefon 037 - 64 12 20

Bürgis Schlagerpreise Warum anderswo überzahlen?

Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen



Ballen-Lader

Zapfwellenantrieb
Hydr. Höhenverstellung
bis 4,7m
Minimal-Höhe 2,5 m
Lieferbar mit Abweis-
bogen für beladen von
Lastwagen usw.

BvL SCHWENK- FÖRDERER

für alle
Ballen-
arten

ein Star
unter den
Förderern



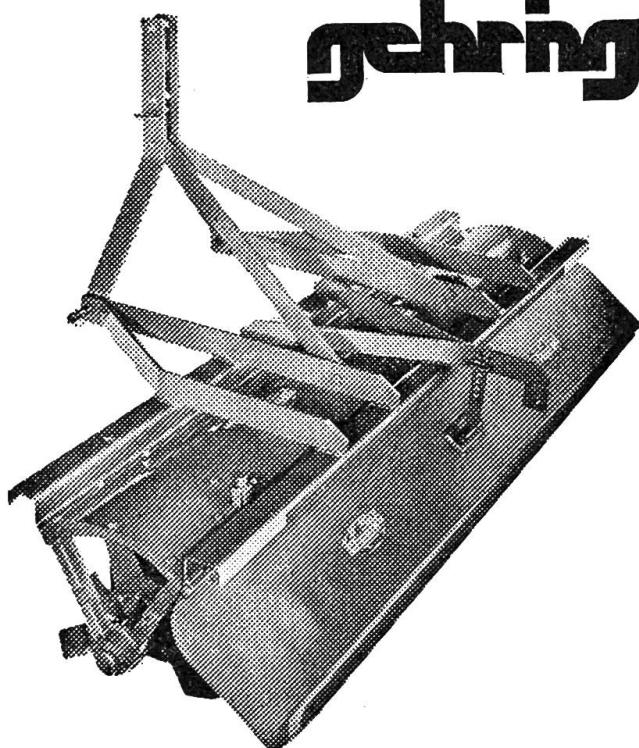
Förderlängen:
7 m – 9 m – 10 m
gering im Preis und
Platzbedarf –
groß in der
Leistung

Einachs-Dreiseitenkipper 3–7 Tonnen Nutzlast und Zweiachs-Zwei-
seitenkipper. Im Preis und Qualität konkurrenzlos!

Ein Besuch bei Bürgi wird sich lohnen. Am Lager sind noch folgende neue Maschinen zu Spezialpreisen erhältlich:

Ladewagen Hagedorn (verschiedene Modelle), Agronom, Dechentreiter und Mengele; Ansauggebläse (verschiedene Fabrikate); Dosierförderanlagen; vollautomatische Quer-/Längs-Verteileranlagen; Fegu-Verteiler; Mistzettler: Strautmann, Mengel und Müli, mit zwei oder vier stehenden Streuwälzen; Kreiselmähwerke, verschiedene Fabrikate; Kreiselschwader; Einachs-Dreiseitenkipper; Lely Kreiseleggen; Kulturreggen mit Krümmer; Kreisel-Düngerstreuer Maishäcksler, verschiedene Fabrikate; Heubelüftungsanlagen-Radialventilatoren; Warmluftöfen; Elektromotoren usw.

BÜRG AG Landmaschinen 8547 GACHNANG Telefon (054) 9 42 59



Seit 20 Jahren
die meistgekaufte

ROTOREGGE

schweizerischer
Produktion.

- Erstklassige
Qualität
- Ausgereift
- Preiswert
- Ersatzteillager
selbst für älteste
Maschinen!

gehring

Fritz Gehring Maschinenfabrik
Tel. 054 / 9 61 89 9548 Matzingen TG



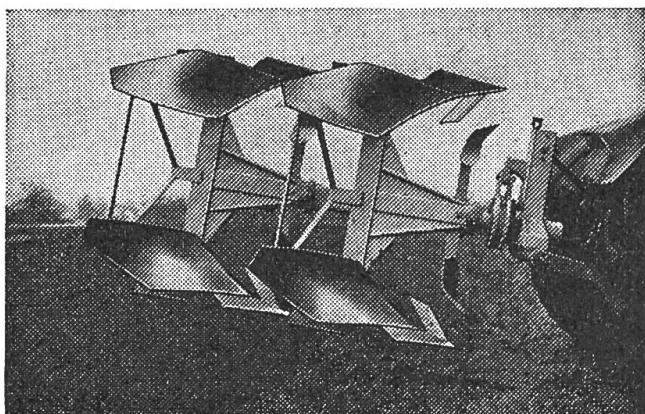
OTT ZWEISCHARPFLUG

Der ideale Pflug für jeden Boden

Telefon 031 - 83 08 11

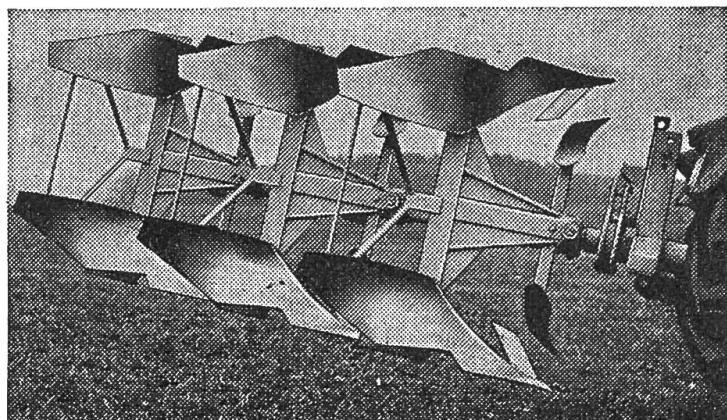
- leichtzügig, daher äusserst leistungsfähig
- die spezielle Maisausrüstung garantiert ein problemloses und sauberes Maisstrohpflügen
- Stützrad zum Schälen oder Pflügen ohne Regelhydraulik

mit einfacher und robuster Hydraulikwendung.



OTT DREISCHARPFLUG

Der Pflug im Baukastensystem



- Das Baukastensystem: vom Dreischar- zum Zweischargerät, schnell und ohne Mühe
- Absolut schlagfreie Hydraulikwendung
- Solide Rohrrahmenkonstruktion
- Halbautomatischer Schnellkupplungsackerbalken
- Kombiwägesse und spezielle Maisausrüstung

Bitte verlangen Sie unverbindlich Prospekte bei unseren Vertretern oder direkt bei uns.

Unsere Fabrikvertreter:

für die Ostschweiz: H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken, Tel. 064 - 53 11 33

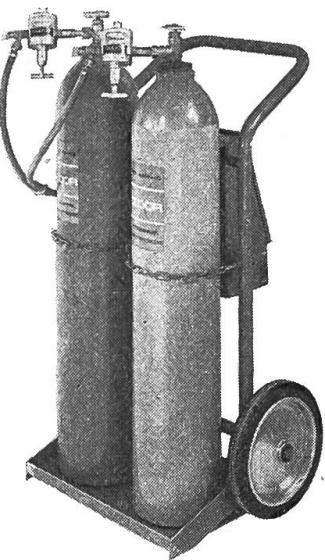
für die Zentralschweiz: U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Tel. 031 - 83 08 11 od.

031 - 51 41 15

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon 031 - 83 08 11

GLOOR



Die ideale, fahrbare Autogen-Schweissanlage für den fortschrittenen Landwirt

Verlangen Sie Gratis-Prospekte mit nachstehendem Coupon.

GEBR. GLOOR AG

Autogenwerk

3400 BURGDORF

Tel. 034 22 29 01

Name _____ F

Strasse _____

Ort _____

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterräder



- Tausendfach bewährt
- selbtreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck verringern

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

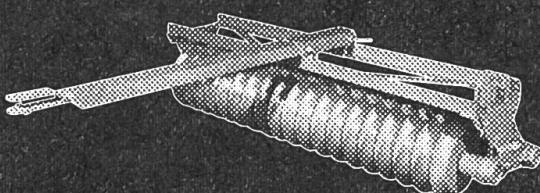
Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern ☎ 063 - 2 01 57

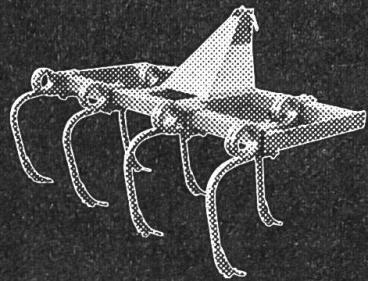
jean de bru

Qualitätsgeräte von

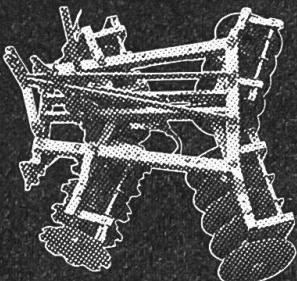
GRIESSER



Ringwalzen «Cultipacker», 7 Modelle



Tiefgrubber, 5 Modelle
Stoppelkultivatoren, 10 Modelle



Scheibeneggen, über 60 Modelle

Prospekte, Referenzen, Preislisten
durch die Generalvertretung

GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen ZH
Telefon (052) 41 11 22/23

MCCORMICK
International



Der Begriff für Qualität und Leistung

Bevor Sie einen Traktor kaufen, müssen Sie einen INTERNATIONAL fahren. INTERNATIONAL Traktoren sind ausgereift in der Konstruktion • besitzen kräftige aber wirtschaftliche Motoren • sind mit modernsten vollsynchrosynchrone Getrieben ausgerüstet • bestechen durch hohen Arbeitskomfort und sind problemlos in Wartung und Unterhalt. INTERNATIONAL hat bis heute über 5 Millionen Traktoren hergestellt.

Verlangen Sie genauere Unterlagen. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.



ROHRER-MARTI



Aktiengesellschaft Rohrer-Marti,
8105 Regensdorf

Landmaschinen
Telefon 01 840 11 55

Coupon:

Unterlagen über INTERNATIONAL.....

Meine/Unsere Adresse und Tel. Nr.

Ich/Wir wünsche(n):



Immer eine Nasenlänge voraus

Der neue PZ-Maishäcksler

Der PZ-Maishäcksler MH 80
revolutionär und einzigartig in
seiner Konzeption.

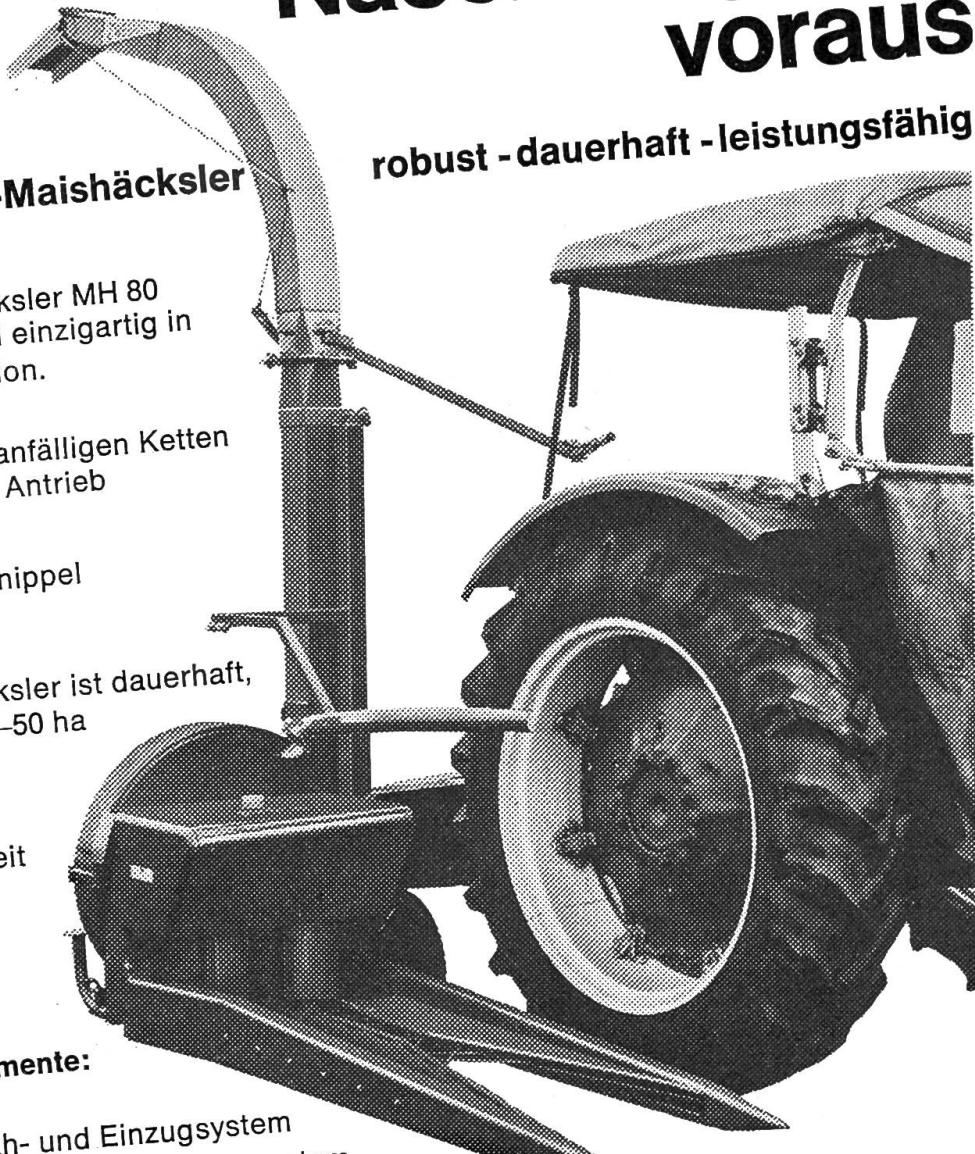
Keine störungsanfälligen Ketten
für Einzug und Antrieb

Keine Schmiernippel

Der PZ-Maishäcksler ist dauerhaft,
nicht bloß für 40–50 ha
ausgelegt.

Mit dem MH 80
häckseln Sie weit
über 100 ha.

robust - dauerhaft - leistungsfähig



Nur 2 Arbeitselemente:

kombiniertes Mäh- und Einzugsystem
kombiniertes Schneid- und Fördersystem

Scheibenrad mit 12 Messern und
4 Wurfschaufeln.

Deshalb feiner Exaktschnitt
(jedes Korn aufgeschlagen!)
und große Wurfleistung.

Verlangen Sie Spezialprospekte

Leistung: Vom Traktor abhängig, bis 0,4 ha/Std.
Sie können bedenkenlos
mit einem schweren Traktor arbeiten
und volle Leistung abverlangen.

Ernst Messer AG
4450 Sissach

MESSEN

Tel. 061 - 98 23 21